

Susitarimo 3 straipsnyje nurodytas sąrašas

I DALIS

EEE SUSITARIME SU PAKEITIM AIS, PADARYTAIS 2003 M. BALANDŽIO 16 D. STOJIMO
AKTU, NURODYTI DOKUMENTAI

Šios EEE susitarimo priedų ir protokolų vietos turi būti papildytos 3 straipsnio 2 dalyje nurodyta
įtrauka:

I priedo (Veterinarijos ir fitosanitarijos klausimai) I skyriuje (Veterinarijos klausimai):

- 1.1 dalies 4 punktas (Tarybos direktyva 97/78/EB),
- 1.1 dalies 5 punktas (Tarybos direktyva 91/496/EEB),
- 1.2 dalies 16 punktas (Komisijos sprendimas 93/13/EEB),
- 1.2 dalies 67 punktas (Komisijos sprendimas 97/735/EB),
- 1.2 dalies 71 punktas (Komisijos reglamentas (EB) Nr. 2629/97),
- 3.1 dalies 1 punktas (Tarybos direktyva 85/511/EEB),
- 3.1 dalies 3 punktas (Tarybos direktyva 80/217/EEB),
- 3.1 dalies 4 punktas (Tarybos direktyva 92/35/EEB),
- 3.1 dalies 5 punktas (Tarybos direktyva 92/40/EEB),
- 3.1 dalies 6 punktas (Tarybos direktyva 92/66/EEB),
- 3.1 dalies 7 punktas (Tarybos direktyva 93/53/EEB),
- 3.1 dalies 8 punktas (Tarybos direktyva 95/70/EB),
- 3.1 dalies 9 punktas (Tarybos direktyva 92/119/EEB),
- 3.1 dalies 9a punktas (Tarybos direktyva 2000/75/EB),

- 4.1 dalies 1 punktas (Tarybos direktyva 64/432/EEB),
- 4.1 dalies 3 punktas (Tarybos direktyva 90/426/EEB),
- 4.1 dalies 4 punktas (Tarybos direktyva 90/539/EEB),
- 4.1 dalies 9 punktas (Tarybos direktyva 92/65/EEB),
- 5.1 dalies 1 punktas (Tarybos direktyva 72/461/EEB),
- 5.1 dalies 4 punktas (Tarybos direktyva 92/46/EEB),
- 5.1 dalies 5 punktas (Tarybos direktyva 91/495/EEB),
- 5.1 dalies 6 punktas (Tarybos direktyva 92/45/EB),
- 5.1 dalies 7 punktas (Tarybos direktyva 92/118/EEB),
- 6.1 dalies 1 punktas (Tarybos direktyva 64/433/EEB),
- 6.1 dalies 2 punktas (Tarybos direktyva 71/118/EEB),
- 6.1 dalies 4 punktas (Tarybos direktyva 77/99/EEB),
- 6.1 dalies 7 punktas (Tarybos direktyva 89/437/EEB),
- 6.1 dalies 8 punktas (Tarybos direktyva 91/493/EEB),
- 6.1 dalies 11 punktas (Tarybos direktyva 92/46/EEB),
- 6.1 dalies 13 punktas (Tarybos direktyva 91/495/EEB),
- 6.1 dalies 14 punktas (Tarybos direktyva 92/45/EEB),
- 6.1 dalies 15 punktas (Tarybos direktyva 92/118/EEB),
- 6.2 dalies 17 punktas (Tarybos sprendimas 93/383/EEB),
- 6.2 dalies 39 punktas (Komisijos sprendimas 98/536/EB),
- 7.1 dalies 2 punktas (Tarybos direktyva 96/23/EB),
- 7.2 dalies 14 punktas (Komisijos sprendimas 98/179/EB),
- 8.1 dalies 2 punktas (Tarybos direktyva 90/426/EEB),
- 8.1 dalies 3 punktas (Tarybos direktyva 90/539/EEB),
- 8.1 dalies 8 punktas (Tarybos direktyva 71/118/EEB),
- 8.1 dalies 11 punktas (Tarybos direktyva 91/493/EEB),

- 8.1 dalies 13 punktas (Tarybos direktyva 92/46/EEB),
- 8.1 dalies 14 punktas (Tarybos direktyva 92/45/EEB),
- 8.1 dalies 15 punktas (Tarybos direktyva 92/65/EEB),
- 8.1 dalies 16 punktas (Tarybos direktyva 92/118/EEB),
- 8.1 dalies 17 punktas (Tarybos direktyva 77/96/EEB),
- 9.1 dalies 9 punktas (Komisijos sprendimas 2000/50/EB);

II priede (Techniniai reglamentai, standartai, bandymai ir sertifikavimas):

A. I skyriuje (Motorinės transporto priemonės):

- 1 punktas (Tarybos direktyva 70/156/EEB),
- 2 punktas (Tarybos direktyva 70/157/EEB),
- 3 punktas (Tarybos direktyva 70/220/EEB),
- 4 punktas (Tarybos direktyva 70/221/EEB),
- 8 punktas (Tarybos direktyva 70/388/EEB),
- 9 punktas (Tarybos direktyva 71/127/EEB),
- 10 punktas (Tarybos direktyva 71/320/EEB),
- 11 punktas (Tarybos direktyva 72/245/EEB),
- 14 punktas (Tarybos direktyva 74/61/EEB),
- 16 punktas (Tarybos direktyva 74/408/EEB),
- 17 punktas (Tarybos direktyva 74/483/EEB),
- 19 punktas (Tarybos direktyva 76/114/EEB),
- 22 punktas (Tarybos direktyva 76/757/EEB),
- 23 punktas (Tarybos direktyva 76/758/EEB),
- 24 punktas (Tarybos direktyva 76/759/EEB),

- 25 punktas (Tarybos direktyva 76/760/EEB),
- 26 punktas (Tarybos direktyva 76/761/EEB),
- 27 punktas (Tarybos direktyva 76/762/EEB),
- 29 punktas (Tarybos direktyva 77/538/EEB),
- 30 punktas (Tarybos direktyva 77/539/EEB),
- 31 punktas (Tarybos direktyva 77/540/EEB),
- 32 punktas (Tarybos direktyva 77/541/EEB),
- 36 punktas (Tarybos direktyva 78/318/EEB),
- 39 punktas (Tarybos direktyva 78/932/EEB),
- 44 punktas (Tarybos direktyva 88/77/EEB),
- 45a punktas (Tarybos direktyva 91/226/EEB),
- 45r punktas (Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 94/20/EB),
- 45t punktas (Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 95/28/EB),
- 45za punktas (Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2002/24/EB);

B. II skyriuje (Žemės ūkio ir miškų ūkio traktoriai):

- 1 punktas (Tarybos direktyva 74/150/EEB),
- 7 punktas (Tarybos direktyva 75/322/EEB),
- 11 punktas (Tarybos direktyva 77/536/EEB),
- 13 punktas (Tarybos direktyva 78/764/EEB),
- 17 punktas (Tarybos direktyva 79/622/EEB),
- 20 punktas (Tarybos direktyva 86/298/EEB),
- 22 punktas (Tarybos direktyva 87/402/EEB),
- 23 punktas (Tarybos direktyva 89/173/EEB);

C. IV skyriuje (Buitiniai prietaisai):

- 4a punktas (Komisijos direktyva 94/2/EB),
- 4b punktas (Komisijos direktyva 95/12/EB),
- 4c punktas (Komisijos direktyva 95/13/EB),
- 4d punktas (Komisijos direktyva 96/60/EB),
- 4f punktas (Komisijos direktyva 97/17/EB);

D. VIII skyriuje (Slėgio indai):

- 2 punktas (Tarybos direktyva 76/767/EEB);

E. IX skyriuje (Matavimo prietaisai):

- 1 punktas (Tarybos direktyva 71/316/EEB),
- 5 punktas (Tarybos direktyva 71/347/EEB),
- 6 punktas (Tarybos direktyva 71/348/EEB),
- 12 punktas (Tarybos direktyva 75/106/EEB);

F. XI skyriuje (Tekstilės gaminiai):

- 4b punktas (Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 96/74/EB);

G. XII skyriuje (Maisto produktai):

- 18 punktas (Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2000/13/EB),
- 24 punktas (Komisijos direktyva 80/590/EEB),
- 47 punktas (Tarybos direktyva 89/108/EEB),
- 54a punktas (Komisijos direktyva 91/321/EEB),
- 54b punktas (Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2092/91),
- 54w punktas (Komisijos direktyva 1999/21/EB),
- 54zh punktas (Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2000/36/EB),
- 54zn punktas (Komisijos reglamentas (EB) Nr. 466/2001),
- 54zs punktas (Tarybos direktyva 2001/114/EB);

H. XIV skyriuje (Trašos):

- 1 punktas (Tarybos direktyva 76/116/EEB);

I. XV skyriuje (Pavojingos medžiagos):

- 1 punktas (Tarybos direktyva 67/548/EEB);

J. XVI skyriuje (Kosmetika):

- 9 punktas (Komisijos direktyva 95/17/EB);

K. XIX skyriuje (Bendrosios nuostatos techninių prekybos kliūčių srityje):

- 1 punktas (Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 98/34/EB),
- 3b punktas (Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 339/93/EEB),
- 3e punktas (Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 94/11/EB),
- 3g punktas (Tarybos direktyva 69/493/EEB);

L. XXIV skyriuje (Įrengimai):

- 1a punktas (Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 97/68/EB);

M. XXVII skyriuje (Alkoholiniai gėrimai):

- 1 punktas (Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 1576/89);

IV priede (Energetika):

- 7 punktas (Tarybos direktyva 90/377/EEB),
- 8 punktas (Tarybos direktyva 90/547/EEB),
- 9 punktas (Tarybos direktyva 91/296/EEB),
- 11b punktas (Komisijos direktyva 95/12/EB),
- 11c punktas (Komisijos direktyva 95/13/EB),
- 11d punktas (Komisijos direktyva 96/60/EB),
- 11f punktas (Komisijos direktyva 97/17/EB);

V priede (Laisvas darbuotojų judėjimas):

- 3 punktas (Tarybos direktyva 68/360/EEB);

VI priede (Socialinė apsauga):

- 1 punktas (Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1408/71),
- 2 punktas (Tarybos reglamentas (EB) Nr. 574/72),
- 3.18 punktas (Sprendimas Nr. 117),
- 3.19 punktas (Sprendimas Nr. 118),
- 3.27 punktas (Sprendimas Nr. 136),
- 3.37 punktas (Sprendimas Nr. 150);

VII priede (Profesinių kvalifikacijų abipusis pripažinimas):

- 1a punktas (Tarybos direktyva 92/51/EEB),
- 2 punktas (Tarybos direktyva 77/249/EEB),
- 2a punktas (Tarybos direktyva 98/5/EB),
- 4 punktas (Tarybos direktyva 93/16/EEB),
- 8 punktas (Tarybos direktyva 77/452/EEB),
- 10 punktas (Tarybos direktyva 78/686/EEB),
- 11 punktas (Tarybos direktyva 78/687/EEB),
- 12 punktas (Tarybos direktyva 78/1026/EEB),
- 14 punktas (Tarybos direktyva 80/154/EEB),
- 17 punktas (Tarybos direktyva 85/433/EEB),
- 18 punktas (Tarybos direktyva 85/384/EEB);

IX priede (Finansinės paslaugos):

- 2 punktas (Pirmoji Tarybos direktyva 73/239/EEB),
- 11 punktas (Pirmoji Tarybos direktyva 79/267/EEB),
- 13 punktas (Tarybos direktyva 77/92/EEB),
- 14 punktas (Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2000/12/EB);

XI priede (Telekomunikacijų paslaugos):

- 5i punktas (Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 98/34/EB);

XIII priede (Transportas):

- 1 punktas (Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 1108/70),
- 3 punktas (Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 281/71),
- 5 punktas (Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1692/96/EB),
- 7 punktas (Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 1017/68),
- 13 punktas (Tarybos direktyva 92/106/EEB),
- 18a punktas (Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 1999/62/EB),
- 19 punktas (Tarybos direktyva 96/26/EB),
- 21 punktas (Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 3821/85),
- 24a punktas (Tarybos direktyva 91/439/EEB),
- 24c punktas (Tarybos direktyva 1999/37/EB),

- 26a punktas (Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 881/92),
- 32 punktas (Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 684/92),
- 33c punktas (Komisijos reglamentas (EEB) Nr. 2121/98),
- 37 punktas (Tarybos direktyva 91/440/EEB),
- 39 punktas (Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 1192/69),
- 46a punktas (Tarybos direktyva 91/672/EEB),
- 47 punktas (Tarybos direktyva 82/714/EEB),
- 49 punktas (Komisijos sprendimas 77/527/EEB),
- 50 punktas (Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 4056/86),
- 64a punktas (Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2408/92),
- 66c punktas (Tarybos direktyva 93/65/EEB),
- 66f punktas (Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2002/30/EB);

XIV priede (Konkurencija):

- 2 punktas (Komisijos reglamentas (EB) Nr. 2790/99),
- 4b punktas (Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1400/2002)
- 5 punktas (Komisijos reglamentas (EB) Nr. 240/96),
- 6 punktas (Komisijos reglamentas (EB) Nr. 2658/2000),
- 7 punktas (Komisijos reglamentas (EB) Nr. 2659/2000),
- 10 punktas (Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 1017/68),
- 11 punktas (Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 4056/86),
- 11b punktas (Komisijos reglamentas (EEB) Nr. 1617/93),
- 11c punktas (Komisijos reglamentas (EB) Nr. 823/2000);

XVI priede (Pirkimai):

- 2 punktas (Tarybos direktyva 93/37/EEB),
- 3 punktas (Tarybos direktyva 93/36/EEB),
- 4 punktas (Tarybos direktyva 93/38/EEB),
- 5a punktas (Tarybos direktyva 92/13/EEB),
- 5b punktas (Tarybos direktyva 92/50/EEB);

XVII priede (Intelektinė nuosavybė):

- 6 punktas (Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 1768/92),
- 6a punktas (Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1610/96);

XX priede (Aplinka):

- 2fa punktas (Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 761/2001),
- 19a punktas (Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2001/80/EB),
- 21aa punktas (Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2037/2000);

XXI priede (Statistika):

- 1c punktas (Komisijos reglamentas (EB) Nr. 2702/98),
- 1f punktas (Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1227/1999),
- 1g punktas (Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1228/1999),
- 6 punktas (Tarybos direktyva 80/1119/EEB),
- 7 punktas (Tarybos direktyva 80/1177/EEB),
- 7c punktas (Tarybos direktyva 95/57/EB),
- 7f punktas (Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1172/98),
- 24 punktas (Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 837/90),
- 24a punktas (Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 959/93),
- 25b punktas (Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2018/93),
- 26 punktas (Tarybos direktyva 90/377/EEB);

XXII priede (Bendrovių teisė):

- 1 punktas (Pirmoji Tarybos direktyva 68/151/EEB),
- 2 punktas (Antroji Tarybos direktyva 77/91/EEB),

- 3 punktas (Trečioji Tarybos direktyva 78/855/EEB),
- 4 punktas (Ketvirtoji Tarybos direktyva 78/660/EEB),
- 6 punktas (Septintoji Tarybos direktyva 83/349/EEB),
- 9 punktas (Dvyliktoji Tarybos bendrovių teisės direktyva 89/667/EEB);

21 protokole dėl įmonėms taikomų konkurencijos taisyklių įgyvendinimo:

- 3 straipsnio 1 dalies 2 punktas (Komisijos reglamentas (EB) Nr. 447/98),
- 3 straipsnio 1 dalies 7 punktas (Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 1017/68),
- 3 straipsnio 1 dalies 11 punktas (Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 4056/86);

26 protokole dėl ELPA priežiūros institucijos įgaliojimų ir funkcijų valstybės paramos srityje:

- 2 straipsnis (Tarybos reglamentas (EB) Nr. 659/1999);

31 protokole dėl bendradarbiavimo tam tikrose srityse, kurios nepriklauso keturių laisvių sritims:

- 4 straipsnio 6 dalies išnaša (Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 337/75) (Švietimas, mokymas ir jaunimas);
- 5 straipsnio 10 dalies išnaša (Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 1365/75) (Socialinė politika).
- 7 straipsnio 5 dalies septintoji įtrauka (Tarybos sprendimas 2000/819/EB) (Įmonės, verslumas, mažos ir vidutinės įmonės).

II DALIS

KITI EEE SUSITARIMO PRIEDŲ PAKEITIMAI

EEE susitarimo prieduose daromi šie pakeitimai:

I priedo (Veterinarijos ir fitosanitarijos klausimai) I skyriuje (Veterinarijos klausimai):

1 poskyrio 1.1 dalies 4 punkte (Tarybos direktyva 97/78/EB) 16 ir 17 punktai b adaptacijoje numeruojami kaip 26 ir 27 punktai;

II priede (Techniniai reglamentai, standartai, bandymai ir sertifikavimas):

XII skyriuje (Maisto produktai):

54 punkto 2s papunktyje (Tarybos direktyva 2001/114/EB) „k)“ tekstas, pridedamas prie II priedo, numeruojamas kaip „za)“ tekstas;

V priede (Laisvas darbuotojų judėjimas):

1) 3 punkte (Tarybos direktyva 68/360/EB), e adaptacijos iii punktas pakeičiamas taip:

„ii) išnaša keičiama šiuo tekstu:

„Belgijos, Čekijos, Danijos, Vokietijos, Estijos, Graikijos, Islandijos, Ispanijos, Prancūzijos, Airijos, Italijos, Kipro, Latvijos, Lichtenšteino, Lietuvos, Liuksemburgo, Vengrijos, Maltos, Nyderlandų, Norvegijos, Austrijos, Lenkijos, Portugalijos, Slovėnijos, Slovakijos, Suomijos, Švedijos ir Didžiosios Britanijos – t.y. šalis, išdavusi leidimą.“;

2) 7 punkte (Komisijos sprendimas 93/569/EEB), žodžiai „Austrija, Suomija, Islandija, Norvegija ir Švedija“ keičiami žodžiais „Islandija ir Norvegija“;

VI priede (Socialinė apsauga):

1) Adaptacijos 1 punkte (Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1408/71) iš dalies keičiamos taip:

a) h, i, j, k, l, m, p, q, r, t ir v adaptacijų „P“, „Q“ ir „R“ punktai numeruojami atitinkamai kaip „ZA“, „ZB“ ir „ZC“ punktai;

b) n adaptacijoje pateikiamas sąrašas pakeičiamas taip:

„301. ISLANDIJA – BELGIJA

Nėra konvencijos.

302. ISLANDIJA – ČEKIJA

Nėra konvencijos.

303. ISLANDIJA – DANIJĄ

1992 m. birželio 15 d. Šiaurės šalių konvencijos dėl socialinės apsaugos
10 straipsnis.

304. ISLANDIJA – VOKIETIJA

Nėra konvencijos.

305. ISLANDIJA – ESTIJA

Nėra konvencijos.

306. ISLANDIJA – GRAIKIJA

Nėra konvencijos.

307. ISLANDIJA – ISPANIJA

Nēra konvencijas.

308. ISLANDIJA – PRANCŪZIJA

Nēra konvencijas.

309. ISLANDIJA – AIRIJA

Nēra konvencijas.

310. ISLANDIJA – ITALIJA

Nēra konvencijas.

311. ISLANDIJA – KIPRAS

Nēra konvencijas.

312. ISLANDIJA – LATVIJA

Nēra konvencijas.

313. ISLANDIJA – LIETUVA

Nēra konvencijas.

314. ISLANDIJA – LIUKSEMBURGAS

Nėra konvencijos.

315. ISLANDIJA – VENGRIJA

Nėra konvencijos.

316. ISLANDIJA – MALTA

Nėra konvencijos.

317. ISLANDIJA – NYDERLANDAI

Nėra konvencijos.

318. ISLANDIJA – AUSTRIJA

Jokia.

319. ISLANDIJA – LENKIJA

Nėra konvencijos.

320. ISLANDIJA – PORTUGALIJA

Nėra konvencijos.

321. ISLANDIJA – SLOVĖNIJA

Nėra konvencijos.

322. ISLANDIJA – SLOVAKIJA

Nėra konvencijos.

323. ISLANDIJA – SUOMIJA

1992 m. birželio 15 d. Šiaurės šalių konvencijos dėl socialinės apsaugos
10 straipsnis.

324. ISLANDIJA – ŠVEDIJA

1992 m. birželio 15 d. Šiaurės šalių konvencijos dėl socialinės apsaugos
10 straipsnis.

325. ISLANDIJA – JUNG TINĖ KARALYSTĖ

Jokia.

326. ISLANDIJA – LICHTENŠTEINAS

Nėra konvencijos.

327. ISLANDIJA – NORVEGIJA

1992 m. birželio 15 d. Šiaurės šalių konvencijos dėl socialinės apsaugos
10 straipsnis.

328. LICHTENŠTEINAS– BELGIJA

Nėra konvencijos.

329. LICHTENŠTEINAS – ČEKIJA

Nėra konvencijos.

330. LICHTENŠTEINAS – DANIJĄ

Nėra konvencijos.

331. LICHTENŠTEINAS – VOKIETIJA

1977 m. balandžio 7 d. Konvencijos dėl socialinės apsaugos su pakeitimais, padarytais 1989 m. rugpjūčio 11 d. Papildančiąja konvencija Nr. 1, 4 straipsnio 2 dalis dėl išmokų grynaisiais asmenims, kurių gyvenamoji vieta yra trečiojoje valstybėje.

332. LICHTENŠTEINAS – ESTIJA

Nėra konvencijos.

333. LICHTENŠTEINAS – GRAIKIJA

Nėra konvencijos.

334. LICHTENŠTEINAS – ISPANIJA

Nėra konvencijos.

335. LICHTENŠTEINAS – PRANCŪZIJA

Nėra konvencijos.

336. LICHTENŠTEINAS – AIRIJA

Nėra konvencijos.

337. LICHTENŠTEINAS – ITALIJA

1976 m. lapkričio 11 d. Konvencijos dėl socialinės apsaugos 5 straipsnio antras sakinyss dėl išmokų grynaisiais asmenims, kurių gyvenamoji vieta yra trečiojoje valstybėje.

338. LICHTENŠTEINAS – KIPRAS

Nėra konvencijos.

339. LICHTENŠTEINAS – LATVIJA

Nėra konvencijos.

340. LICHTENŠTEINAS – LIETUVA

Nėra konvencijos.

341. LICHTENŠTEINAS – LIUKSEMBURGAS

Nėra konvencijos.

342. LICHTENŠTEINAS – VENGRIJA

Nėra konvencijos.

343. LICHTENŠTEINAS – MALTA

Nėra konvencijos.

344. LICHTENŠTEINAS – NYDERLANDAI

Nėra konvencijos.

345. LICHTENŠTEINAS – AUSTRIJA

1998 m. rugsėjo 23 d. Konvencijos dėl socialinės apsaugos 4 straipsnis.

346. LICHTENŠTEINAS – LENKIJA

Nėra konvencijos.

347. LICHTENŠTEINAS – PORTUGALIJA

Nėra konvencijos.

348. LICHTENŠTEINAS – SLOVĖNIJA

Nėra konvencijos.

349. LICHTENŠTEINAS – SLOVAKIJA

Nėra konvencijos.

350. LICHTENŠTEINAS – SUOMIJA

Nėra konvencijos.

351. LICHTENŠTEINAS – ŠVEDIJA

Nėra konvencijos

352. LICHTENŠTEINAS – JUNG TINĖ KARALYSTĖ

Nėra konvencijos.

353. LICHTENŠTEINAS – NORVEGIJA

Nėra konvencijos.

354. NORVEGIJA – BELGIJA

Nėra konvencijos.

355. NORVEGIJA – ČEKIJA

Nėra konvencijos.

356. NORVEGIJA – DANIJĄ

1992 m. birželio 15 d. Šiaurės šalių konvencijos dėl socialinės apsaugos
10 straipsnis.

357. NORVEGIJA – VOKIETIJA

Nėra konvencijos.

358. NORVEGIJA – ESTIJA

Nėra konvencijos.

359. NORVEGIJA – GRAIKIJA

1980 m. birželio 12 d. Konvencijos dėl socialinės apsaugos 16
straipsnio 5 dalis.

360. NORVEGIJA – ISPANIJA

Nėra konvencijos.

361. NORVEGIJA – PRANCŪZIJA

Jokia.

362. NORVEGIJA – AIRIJA

Nēra konvencijos.

363. NORVEGIJA – ITALIJA

Jokia.

364. NORVEGIJA – KIPRAS

Nēra konvencijos.

365. NORVEGIJA – LATVIJA

Nēra konvencijos.

366. NORVEGIJA – LIETUVA

Nēra konvencijos.

367. NORVEGIJA – LIUKSEMBURGAS

Jokia.

368. NORVEGIJA – VENGRIJA

Jokia.

369. NORVEGIJA – MALTA

Nėra konvencijos.

370. NORVEGIJA – NYDERLANDAI

1989 m. balandžio 13 d. Konvencijos dėl socialinės apsaugos 5 straipsnio 2 dalis.

371. NORVEGIJA – AUSTRIJA

- a) 1985 m. rugpjūčio 27 d. Konvencijos dėl socialinės apsaugos 5 straipsnio 2 dalis.
- b) minėtos konvencijos 4 straipsnis dėl asmenų, kurių gyvenamoji vieta yra trečiojoje valstybėje.
- c) minėtos konvencijos Baigiamojo protokolo II punktas dėl asmenų, kurių gyvenamoji vieta yra trečiojoje valstybėje.

372. NORVEGIJA – LENKIJA

Nėra konvencijos.

373. NORVEGIJA – PORTUGALIJA

1980 m. birželio 5 d. Konvencijos dėl socialinės apsaugos 6 straipsnis.

374. NORVEGIJA – SLOVĖNIJA

Jokia.

375. NORVEGIJA – SLOVAKIJA

Nėra konvencijos.

376. NORVEGIJA – SUOMIJA

1992 m. birželio 15 d. Šiaurės šalių konvencijos dėl socialinės apsaugos 10 straipsnis.

377. NORVEGIJA – ŠVEDIJA

1992 m. birželio 15 d. Šiaurės šalių konvencijos dėl socialinės apsaugos 10 straipsnis.

378. NORVEGIJA – JUNG TINĖ KARALYSTĖ

Jokia.“;

c) o adaptacijos sąrašas pakeičiamas taip:

„301. ISLANDIJA – BELGIJA

Nėra konvencijos.

302. ISLANDIJA – ČEKIJA

Nėra konvencijos.

303. ISLANDIJA – DANIJA

Jokia.

304. ISLANDIJA – VOKIETIJA

Nėra konvencijos.

305. ISLANDIJA – ESTIJA

Nėra konvencijos.

306. ISLANDIJA – GRAIKIJA

Nėra konvencijos.

307. ISLANDIJA – ISPANIJA

Nėra konvencijos.

308. ISLANDIJA – PRANCŪZIJA

Nėra konvencijos.

309. ISLANDIJA – AIRIJA

Nėra konvencijos.

310. ISLANDIJA – ITALIJA

Nėra konvencijos.

311. ISLANDIJA – KIPRAS

Nėra konvencijos.

312. ISLANDIJA – LATVIJA

Nėra konvencijos.

313. ISLANDIJA – LIETUVA

Nėra konvencijos.

314. ISLANDIJA – LIUKSEMBURGAS

Nėra konvencijos.

315. ISLANDIJA – VENGRIJA

Nėra konvencijos.

316. ISLANDIJA – MALTA

Nėra konvencijos.

317. ISLANDIJA – NYDERLANDAI

Nėra konvencijos.

318. ISLANDIJA – AUSTRIJA

1993 m. lapkričio 18 d. Konvencijos dėl socialinės apsaugos 4 straipsnis.

319. ISLANDIJA – LENKIJA

Nėra konvencijos.

320. ISLANDIJA – PORTUGALIJA

Nėra konvencijos.

321. ISLANDIJA – SLOVĖNIJA

Nėra konvencijos.

322. ISLANDIJA – SLOVAKIJA

Nėra konvencijos.

323. ISLANDIJA – SUOMIJA

Jokia.

324. ISLANDIJA – ŠVEDIJA

Jokia.

325. ISLANDIJA – JUNGtinė Karalystė

Jokia.

326. ISLANDIJA – Lichtenšteinas

Nėra konvencijos.

327. ISLANDIJA – Norvegija

Jokia.

328. LICHTENŠTEINAS– BELGIJA

Nėra konvencijos.

329. LICHTENŠTEINAS – ČEKIJA

Nėra konvencijos.

330. LICHTENŠTEINAS – DANIJĄ

Nėra konvencijos.

331. LICHTENŠTEINAS – VOKIETIJA

1977 m. balandžio 7 d. Konvencijos dėl socialinės apsaugos su pakeitimais, padarytais 1989 m. rugpjūčio 11 d. Papildančiąja konvencija Nr. 1, 4 straipsnio 2 dalis dėl išmokų grynaisiais asmenims, kurių gyvenamoji vieta yra trečiojoje valstybėje.

332. LICHTENŠTEINAS – ESTIJA

Nėra konvencijos.

333. LICHTENŠTEINAS – GRAIKIJA

Nėra konvencijos.

334. LICHTENŠTEINAS – ISPANIJA

Nėra konvencijos.

335. LICHTENŠTEINAS – PRANCŪZIJA

Nėra konvencijos.

336. LICHTENŠTEINAS – AIRIJA

Nėra konvencijos.

337. LICHTENŠTEINAS – ITALIJA

1976 m. lapkričio 11 d. Konvencijos dėl socialinės apsaugos 5 straipsnio antras sakinyss dėl išmokų grynaisiais asmenims, kurių gyvenamoji vieta yra trečiojoje valstybėje.

338. LICHTENŠTEINAS – KIPRAS

Nėra konvencijos.

339. LICHTENŠTEINAS – LATVIJA

Nėra konvencijos.

340. LICHTENŠTEINAS – LIETUVA

Nėra konvencijos.

341. LICHTENŠTEINAS – LIUKSEMBURGAS

Nėra konvencijos.

342. LICHTENŠTEINAS – VENGRIJA

Nėra konvencijos.

343. LICHTENŠTEINAS – MALTA

Nėra konvencijos.

344. LICHTENŠTEINAS – NYDERLANDAI

Nėra konvencijos.

345. LICHTENŠTEINAS – AUSTRIJA

1998 m. rugsėjo 23 d. Konvencijos dėl socialinės apsaugos 4 straipsnis.

346. LICHTENŠTEINAS – LENKIJA

Nėra konvencijos.

347. LICHTENŠTEINAS – PORTUGALIJA

Nėra konvencijos.

348. LICHTENŠTEINAS – SLOVĖNIJA

Nėra konvencijos.

349. LICHTENŠTEINAS – SLOVAKIJA

Nėra konvencijos.

350. LICHTENŠTEINAS – SUOMIJA

Nėra konvencijos.

351. LICHTENŠTEINAS – ŠVEDIJA

Nėra konvencijos.

352. LICHTENŠTEINAS – JUNG TINĖ KARALYSTĖ

Nėra konvencijos.

353. LICHTENŠTEINAS – NORVEGIJA

Nėra konvencijos.

354. NORVEGIJA – BELGIJA

Nėra konvencijos.

355. NORVEGIJA – ČEKIJA

Nėra konvencijos.

356. NORVEGIJA – DANIJA

Jokia.

357. NORVEGIJA – VOKIETIJA

Nėra konvencijos.

358. NORVEGIJA – ESTIJA

Nėra konvencijos.

359. NORVEGIJA – GRAIKIJA

Jokia.

360. NORVEGIJA – ISPANIJA

Nėra konvencijos.

361. NORVEGIJA – PRANCŪZIJA

Jokia.

362. NORVEGIJA – AIRIJA

Nēra konvencijos.

363. NORVEGIJA – ITALIJA

Jokia.

364. NORVEGIJA – KIPRAS

Nēra konvencijos.

365. NORVEGIJA – LATVIJA

Nēra konvencijos.

366. NORVEGIJA – LIETUVA

Nēra konvencijos.

367. NORVEGIJA – LIUKSEMBURGAS

Jokia.

368. NORVEGIJA – VENGRIJA

Jokia.

369. NORVEGIJA – MALTA

Nėra konvencijos.

370. NORVEGIJA – NYDERLANDAI

1989 m. balandžio 13 d. Konvencijos dėl socialinės apsaugos 5 straipsnio 2 dalis.

371. NORVEGIJA – AUSTRIJA

- a) 1985 m. rugpjūčio 27 d. Konvencijos dėl socialinės apsaugos 5 straipsnio 2 dalis.
- b) minėtos konvencijos 4 straipsnis dėl asmenų, kurių gyvenamoji vieta yra trečiojoje valstybėje.
- c) minėtos konvencijos Baigiamojo protokolo II punktas dėl asmenų, kurių gyvenamoji vieta yra trečiojoje valstybėje.

372. NORVEGIJA – LENKIJA

Nėra konvencijos.

373. NORVEGIJA – PORTUGALIJA

Jokia.

374. NORVEGIJA – SLOVĖNIJA

Jokia.

375. NORVEGIJA – SLOVAKIJA

Nėra konvencijos.

376. NORVEGIJA – SUOMIJA

Jokia.

377. NORVEGIJA – ŠVEDIJA

Jokia.

378. NORVEGIJA – JUNG TINĖ KARALYSTĖ

Jokia.“;

- d) s adaptacijoje „g)“ punktas numeruojamas kaip „j)“ punktas;
 - e) u adaptacijoje „13“, „14“ ir „15“ punktai numeruojami kaip „17“, „18“ ir „19“ punktai.
- 2) Adaptacijos 2 punkte (Tarybos reglamentas (EB) Nr. 574/72) iš dalies keičiamos taip:
- a) a, b, c, f, h, i, l, m, ir n adaptacijose „P“, „Q“ ir „R“ punktai numeruojami atitinkamai kaip „ZA“, „ZB“ ir „ZC“ punktai;
 - b) d ir e adaptacijose žodžiai „K. AUSTRIJA“ keičiami žodžiais „R. AUSTRIJA“;
 - c) g adaptacijoje sąrašas pakeičiamas taip:

„301. ISLANDIJA – BELGIJA

Netaikoma.

302. ISLANDIJA – ČEKIJA

Nėra konvencijos.

303. ISLANDIJA – DANIJĄ

1992 m. birželio 15 d. Šiaurės šalių konvencijos dėl socialinės apsaugos
23 straipsnis: Susitarimas dėl abipusio kompensacijų atsisakymo pagal
reglamento 36 straipsnio 3 dalį, 63 straipsnio 3 dalį ir 70 straipsnio 3
dalį (išlaidos išmokoms natūra ligos, motinystės, nelaimingo atsitikimo
darbe ir profesinių ligų atveju, taip pat bedarbio išmokoms) ir
įgyvendinimo reglamento 105 straipsnio 2 dalį (administracinių
patikrinimų ir medicininių tyrimų išlaidos).

304. ISLANDIJA – VOKIETIJA

Netaikoma.

305. ISLANDIJA – ESTIJA

Nėra konvencijos.

306. ISLANDIJA – GRAIKIJA

Netaikoma.

307. ISLANDIJA – ISPANIJA

Netaikoma.

308. ISLANDIJA – PRANCŪZIJA

Netaikoma.

309. ISLANDIJA – AIRIJA

Netaikoma.

310. ISLANDIJA – ITALIJA

Netaikoma.

311. ISLANDIJA – KIPRAS

Nėra konvencijos.

312. ISLANDIJA – LATVIJA

Nėra konvencijos.

313. ISLANDIJA – LIETUVA

Nėra konvencijos.

314. ISLANDIJA – LIUKSEMBURGAS

Jokia.

315. ISLANDIJA – VENGRIJA

Nėra konvencijos.

316. ISLANDIJA – MALTA

Nėra konvencijos.

317. ISLANDIJA – NYDERLANDAI

1995 m. balandžio 25 d. ir 26 d. pasikeitimas laiškais dėl reglamento 36 straipsnio 3 dalies ir 63 straipsnio 3 dalies, nustatančių, kad nereikalaujama apmokėti išmokoms natūra ligos, motinystės, nelaimingo atsitikimo darbe ir profesinių ligų atveju, kaip nurodyta Reglamento 1408/71 III antraštinės dalies 1 ir 4 skyriuose, išskyrus 22 straipsnio 1 dalies c punktą ir 55 straipsnio 1 dalies c punktą.

318. ISLANDIJA – AUSTRIJA

1995 m. birželio 21 d. Susitarimas dėl išlaidų kompensavimo socialinės apsaugos srityje.

319. ISLANDIJA – LENKIJA

Nėra konvencijos.

320. ISLANDIJA – PORTUGALIJA

Netaikoma.

321. ISLANDIJA – SLOVĖNIJA

Nėra konvencijos.

322. ISLANDIJA – SLOVAKIJA

Nėra konvencijos.

323. ISLANDIJA – SUOMIJA

1992 m. birželio 15 d. Šiaurės šalių konvencijos dėl socialinės apsaugos 23 straipsnis: Susitarimas dėl abipusio kompensacijų atsisakymo pagal reglamento 36 straipsnio 3 dalį, 63 straipsnio 3 dalį ir 70 straipsnio 3 dalį (išlaidos išmokoms natūra ligos, motinystės, nelaimingo atsitikimo darbe ir profesinių ligų atveju, taip pat bedarbio išmokoms) ir įgyvendinimo reglamento 105 straipsnio 2 dalį (administracinių patikrinimų ir medicininių tyrimų išlaidos).

324. ISLANDIJA – ŠVEDIJA

1992 m. birželio 15 d. Šiaurės šalių konvencijos dėl socialinės apsaugos 23 straipsnis: Susitarimas dėl abipusio kompensacijų atsisakymo pagal reglamento 36 straipsnio 3 dalį, 63 straipsnio 3 dalį ir 70 straipsnio 3 dalį (išlaidos išmokoms natūra ligos, motinystės, nelaimingo atsitikimo darbe ir profesinių ligų atveju, taip pat bedarbio išmokoms) ir įgyvendinimo reglamento 105 straipsnio 2 dalį (administracinių patikrinimų ir medicininių tyrimų išlaidos).

325. ISLANDIJA – JUNGtinė KARALYSTė

Jokia.

326. ISLANDIJA – LICHTENŠTEINAS

Netaikoma.

327. ISLANDIJA – NORVEGIJA

1992 m. birželio 15 d. Šiaurės šalių konvencijos dėl socialinės apsaugos 23 straipsnis: Susitarimas dėl abipusio kompensacijų atsisakymo pagal reglamento 36 straipsnio 3 dalį, 63 straipsnio 3 dalį ir 70 straipsnio 3 dalį (išlaidos išmokoms natūra ligos, motinystės, nelaimingo atsitikimo darbe ir profesinių ligų atveju, taip pat bedarbio išmokoms) ir įgyvendinimo reglamento 105 straipsnio 2 dalį (administracinių patikrinimų ir medicininių tyrimų išlaidos).

328. LICHTENŠTEINAS – BELGIJA

Netaikoma.

329. LICHTENŠTEINAS – ČEKIJA

Nėra konvencijos.

330. LICHTENŠTEINAS – DANIJA

Netaikoma.

331. LICHTENŠTEINAS – VOKIETIJA

Jokia.

332. LICHTENŠTEINAS – ESTIJA

Nėra konvencijos.

333. LICHTENŠTEINAS – GRAIKIJA

Netaikoma.

334. LICHTENŠTEINAS – ISPANIJA

Netaikoma.

335. LICHTENŠTEINAS – PRANCŪZIJA

Netaikoma.

336. LICHTENŠTEINAS – AIRIJA

Netaikoma.

337. LICHTENŠTEINAS – ITALIJA

Jokia.

338. LICHTENŠTEINAS – KIPRAS

Nėra konvencijos.

339. LICHTENŠTEINAS – LATVIJA

Nėra konvencijos.

340. LICHTENŠTEINAS – LIETUVA

Nėra konvencijos.

341. LICHTENŠTEINAS – LIUKSEMBURGAS

Netaikoma.

342. LICHTENŠTEINAS – VENGRIJA

Nėra konvencijos.

343. LICHTENŠTEINAS – MALTA

Nėra konvencijos.

344. LICHTENŠTEINAS – NYDERLANDAI

2000 m. lapkričio 27 d. Susitarimo dėl išlaidų socialinės apsaugos srityje padengimo 2–6 straipsniai.

345. LICHTENŠTEINAS – AUSTRIJA

1995 m. gruodžio 14 d. Susitarimas dėl išlaidų kompensavimo socialinės apsaugos srityje.

346. LICHTENŠTEINAS – LENKIJA

Nėra konvencijos.

347. LICHTENŠTEINAS – PORTUGALIJA

Netaikoma.

348. LICHTENŠTEINAS – SLOVĖNIJA

Nėra konvencijos.

349. LICHTENŠTEINAS – SLOVAKIJA

Nėra konvencijos.

350. LICHTENŠTEINAS – SUOMIJA

Netaikoma.

351. LICHTENŠTEINAS – ŠVEDIJA

Netaikoma.

352. LICHTENŠTEINAS – JUNGtinė Karalystė

Netaikoma.

353. LICHTENŠTEINAS – NORVEGIJA

Netaikoma.

354. NORVEGIJA – BELGIJA

Netaikoma.

355. NORVEGIJA – ČEKIJA

Nėra konvencijos.

356. NORVEGIJA – DANIJĄ

1992 m. birželio 15 d. Šiaurės šalių konvencijos dėl socialinės apsaugos 23 straipsnis: Susitarimas dėl abipusio kompensacijų atsisakymo pagal reglamento 36 straipsnio 3 dalį, 63 straipsnio 3 dalį ir 70 straipsnio 3 dalį (išlaidos išmokoms natūra ligos, motinystės, nelaimingo atsitikimo darbe ir profesinių ligų atveju, taip pat bedarbio išmokoms) ir įgyvendinimo reglamento 105 straipsnio 2 dalį (administracinių patikrinimų ir medicininių tyrimų išlaidos).

357. NORVEGIJA – VOKIETIJA

1999 m. gegužės 28 d. Konvencijos, nustatančios, kad nereikalaujama kompensuoti išlaidas išmokoms natūra ligos, motinystės, nelaimingo atsitikimo darbe ir profesinių ligų atveju, taip pat administracinių patikrinimų ir medicininių tyrimų išlaidas, 1 straipsnis.

358. NORVEGIJA – ESTIJA

Nēra konvencijos.

359. NORVEGIJA – GRAIKIJA

Jokia.

360. NORVEGIJA – ISPANIJA

Netaikoma.

361. NORVEGIJA – PRANCŪZIJA

Jokia.

362. NORVEGIJA – AIRIJA

Netaikoma.

363. NORVEGIJA – ITALIJA

Jokia.

364. NORVEGIJA – KIPRAS

Nėra konvencijos.

365. NORVEGIJA – LATVIJA

Nėra konvencijos.

366. NORVEGIJA – LIETUVA

Nėra konvencijos.

367. NORVEGIJA – LIUKSEMBURGAS

1998 m. kovo 19 d. Susitarimo dėl išlaidų socialinės apsaugos srityje padengimo 2–4 straipsniai.

368. NORVEGIJA – VENGRIJA

Jokia.

369. NORVEGIJA – MALTA

Nėra konvencijos.

370. NORVEGIJA – NYDERLANDAI

1994 m. sausio 13 d. ir 1994 m. birželio 10 d. pasikeitimas laiškais dėl Reglamento 1408/71 36 straipsnio 3 dalies ir 63 straipsnio 3 dalies, nustatančių, kad nereikalaujama apmokėti išlaidas išmokoms natūra, kaip numatyta Reglamento 1408/71 III antraštinės dalies 1 ir 4 skyriuose, išskyrus 22 straipsnio 1 dalies c punktą ir 55 straipsnio 1 dalies c punktą, taip pat administracinių patikrinimų ir medicininių tyrimų išlaidas, nurodytas Reglamento 574/72 105 straipsnyje.

371. NORVEGIJA – AUSTRIJA

1996 m. gruodžio 17 d. Susitarimo dėl išlaidų išmokoms socialinės apsaugos srityje padengimo.

372. NORVEGIJA – LENKIJA

Nėra konvencijos.

373. NORVEGIJA – PORTUGALIJA

Jokia.

374. NORVEGIJA – SLOVĖNIJA

Jokia.

375. NORVEGIJA – SLOVAKIJA

Nėra konvencijos.

376. NORVEGIJA – SUOMIJA

1992 m. birželio 15 d. Šiaurės šalių konvencijos dėl socialinės apsaugos 23 straipsnis: Susitarimas dėl abipusio kompensacijų atsisakymo pagal reglamento 36 straipsnio 3 dalį, 63 straipsnio 3 dalį ir 70 straipsnio 3 dalį (išlaidos išmokoms natūra ligos, motinystės, nelaimingo atsitikimo darbe ir profesinių ligų atveju, taip pat bedarbio išmokoms) ir įgyvendinimo reglamento 105 straipsnio 2 dalį (administracinių patikrinimų ir medicininių tyrimų išlaidos).

377. NORVEGIJA – ŠVEDIJA

1992 m. birželio 15 d. Šiaurės šalių konvencijos dėl socialinės apsaugos 23 straipsnis: Susitarimas dėl abipusio kompensacijų atsisakymo pagal reglamento 36 straipsnio 3 dalį, 63 straipsnio 3 dalį ir 70 straipsnio 3 dalį (išlaidos išmokoms natūra ligos, motinystės, nelaimingo atsitikimo darbe ir profesinių ligų atveju, taip pat bedarbio išmokoms) ir įgyvendinimo reglamento 105 straipsnio 2 dalį (administracinių patikrinimų ir medicininių tyrimų išlaidos).

378. NORVEGIJA – JUNG TINĖ KARALYSTĖ

1997 m. kovo 20 d. ir 1997 m. balandžio 3 d. pasikeitimas laiškais dėl reglamento 36 straipsnio 3 dalies ir 63 straipsnio 3 dalies (išlaidų išmokoms natūra kompensavimas ar reikalavimo jas kompensuoti atsisakymas) ir dėl įgyvendinimo reglamento 105 straipsnio 2 dalies (administracinių patikrinimų ir medicininių tyrimų išlaidos).“;

d) į adaptacijoje pateikiamas sąrašas pakeičiamas taip:

„Islandijos ir Belgijos
Islandijos ir Čekijos
Islandijos ir Vokietijos
Islandijos ir Estijos
Islandijos ir Ispanijos
Islandijos ir Prancūzijos
Islandijos ir Kipro
Islandijos ir Latvijos
Islandijos ir Lietuvos
Islandijos ir Liuksemburgo
Islandijos ir Vengrijos
Islandijos ir Maltos
Islandijos ir Nyderlandų
Islandijos ir Austrijos
Islandijos ir Lenkijos
Islandijos ir Slovėnijos

Islandijos ir Slovakijos
Islandijos ir Suomijos
Islandijos ir Švedijos
Islandijos ir Jungtinės Karalystės
Islandijos ir Lichtenšteino
Islandijos ir Norvegijos
Lichtenšteino ir Belgijos
Lichtenšteino ir Čekijos
Lichtenšteino ir Vokietijos
Lichtenšteino ir Estijos
Lichtenšteino ir Ispanijos
Lichtenšteino ir Prancūzijos
Lichtenšteino ir Kipro
Lichtenšteino ir Latvijos
Lichtenšteino ir Lietuvos
Lichtenšteino ir Airijos
Lichtenšteino ir Liuksemburgo
Lichtenšteino ir Nyderlandų
Lichtenšteino ir Vengrijos
Lichtenšteino ir Maltos
Lichtenšteino ir Austrijos
Lichtenšteino ir Lenkijos
Lichtenšteino ir Slovėnijos
Lichtenšteino ir Slovakijos
Lichtenšteino ir Suomijos
Lichtenšteino ir Švedijos

Lichtenšteino ir Jungtinės Karalystės

Lichtenšteino ir Norvegijos

Norvegijos ir Belgijos

Norvegijos ir Čekijos

Norvegijos ir Vokietijos

Norvegijos ir Estijos

Norvegijos ir Ispanijos

Norvegijos ir Prancūzijos

Norvegijos ir Airijos

Norvegijos ir Kipro

Norvegijos ir Latvijos

Norvegijos ir Lietuvos

Norvegijos ir Liuksemburgo

Norvegijos ir Vengrijos

Norvegijos ir Maltos

Norvegijos ir Nyderlandų

Norvegijos ir Austrijos

Norvegijos ir Lenkijos

Norvegijos ir Portugalijos

Norvegijos ir Slovėnijos

Norvegijos ir Slovakijos

Norvegijos ir Suomijos

Norvegijos ir Švedijos

Norvegijos ir Jungtinė Karalystė“;

- 3) „P“, „Q“ ir „R“ punktai adaptacijos 3.27 punkte (Sprendimas Nr. 136) atitinkamai numeruojami kaip „ZA“, „ZB“ ir „ZC“ punktai;
- 4) „P“, „Q“ ir „R“ punktai adaptacijos 3.37 punkte (Sprendimas Nr. 150) atitinkamai numeruojami kaip „ZA“, „ZB“ ir „ZC“ punktai.

VII priede (Profesinių kvalifikacijų abipusis pripažinimas):

- 1) n, o ir p punktai a adaptacijos 18 punkte (Tarybos direktyva 85/384/EEB) atitinkamai numeruojami kaip za, zb ir zc punktai, o „l“, „m“ ir „q“ punktai panaikinami;
- 2) Adaptacijų 1 dalies 11 punkte (Tarybos direktyva 78/687/EEB) žodžiai „19, 19a ir 19b straipsniai“ keičiami žodžiais „19, 19a, 19b, 19c ir 19d straipsniai“.

XIII priede (Transportas):

- 1) 5 punktas (Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1692/96) iš dalies keičiamas taip:
 - a) i adaptacijoje 2.15 ir 2.16 punktai atitinkamai numeruojami kaip 2.26 ir 2.27 punktai;

- b) j adaptacijoje 3.16 punktas numeruojamas kaip 3.24 punktas;
 - c) ja adaptacijoje 5.6 ir 5.7 punktai atitinkamai numeruojami kaip 5.8 ir 5.9 punktai;
 - d) k adaptacijoje 6.8 ir 6.9 punktai atitinkamai numeruojami kaip 6.18 ir 6.19 punktai;
- 2) VI priedas (STANDARTINIS PRANEŠIMAS), pateikiamas 6 priedėlyje, pakeičiamas tekstu, pateikiamu šio priedo priedėlyje.

XXI priede (Statistika):

- 1) b adaptacija 6 punkte (Tarybos direktyva 80/1119/EEB) pakeičiama šiuo tekstu:

„III priedas iš dalies keičiamas taip:

- 1) Tarp antraštės „VALSTYBIŲ IR VALSTYBIŲ GRUPIŲ SĄRAŠAS“ ir lentelės I dalies įterpiamas šis tekstas:

„A. EEE valstybės“;

- 2) II-VII dalis pakeičiama taip:

„II. ELPA EEE valstybės

26. Islandija

27. Norvegija

B. EEE nepriklausančios šalys

III. EEE nepriklausančios Europos šalys

- 28. Šveicarija
- 29. NVS
- 30. Rumunija
- 31. Bulgarija
- 32. Jugoslavijos Federacinė Respublika
- 33. Turkija
- 34. Kitos EEE nepriklausančios Europos šalys

IV.

- 35. Jungtinės Amerikos Valstijos

V.

- 36. Kitos šalys“.

2) c adaptacija 7 punkte (Tarybos direktyva 80/1177/EEB) pakeičiama taip:

„III priedas iš dalies keičiamas taip:

1) Tarp antraštės “VALSTYBIŲ IR VALSTYBIŲ GRUPIŲ SĄRAŠAS” ir lentelės I dalies įterpiamas šis tekstas:

„A. EEE valstybės“;

2) II-VII dalys pakeičiamos taip:

„II. ELPA EEE valstybės

26. Islandija

27. Norvegija

B. EEE nepriklausančios šalys

28. Šveicarija

29. Jugoslavijos Federacinė Respublika

30. Turkija

31. NVS

32. Rumunija

33. Bulgarija

34. Artimųjų ir Vidurinio Rytų šalys

35. Kitos šalys“.

XXII priede (Bendrovių teisė):

- 1) p, q ir r punktai b adaptacijos 4 punkte (Ketvirtoji Tarybos direktyva 78/660/EEB) atitinkamai numeruojami kaip za, zb ir zc punktai;
- 2) p, q ir r punktai 6 punkte (Septintoji Tarybos direktyva 83/349/EEB) atitinkamai numeruojami kaip za, zb ir zc punktai.

„VI PRIEDAS**STANDARTINIS PRANEŠIMAS**

Nurodytas 1997 m. gruodžio 11 d. Tarybos reglamento (EB) Nr. 12/98, nustatančio sąlygas, kuriomis vežėjai nerezidentai gali valstybėje narėje teikti vidaus keleivinio kelių transporto paslaugas, su adaptacijomis, padarytomis dėl Europos ekonominės erdvės susitarimo, 7 straipsnio 1 dalyje

Kabotažinio transporto operacijos, atliktos.....(ketvirtis).....(metai)
vežėjų, įsisteigusių(ELPA valstybės pavadinimas)

Priimančioji EB valstybė narė arba ELPA valstybė	Keleivių skaičius		Keleivių skaičius - km	
	Paslaugų rūšis		Paslaugų rūšis	
	Specialiosios nuolatinės	Nenuolatinės	Specialiosios nuolatinės	Nenuolatinės
A				
CZ				
B				
D				
EST				
DK				
E				
GR				
FIN				
F				

I				
CY				
LV				
LT				
IRL				
L				
H				
M				
NL				
PL				
P				
SLO				
SK				
S				
UK				
IS				
FL				
N				
Bendras kabotažo kiekis				

“

Susitarimo 4 straipsnyje nurodytas sąrašas

Europos ekonominės erdvės susitarimo priedai iš dalies keičiami taip:

I priedas (Veterinarijos ir fitosanitarijos klausimai):

- 1) I skyriaus 5.1 dalies 4 punktas (Tarybos direktyva 92/46/EEB) papildomas šiuo tekstu:

„Taikomos 2003 m. balandžio 16 d. Stojimo akto prieduose išdėstytos pereinamojo laikotarpio priemonės, nustatytos Čekijai (V priedo 3 skyriaus A skirsnio 1 punktas), Latvijai (VIII priedo 4 skyriaus B skirsnio I dalies 1 punktas), Lietuvai (IX priedo 5 skyriaus B skirsnio I dalis), Maltai (XI priedo 4 skyriaus B skirsnio I dalies 1 punktas) ir Lenkijai (XII priedo 6 skyriaus B skirsnio I dalies 1 punktas).“;

- 2) I skyriaus 6.1 dalies 1 punkte (Tarybos direktyva 64/433/EEB) prieš adaptacijos tekstą įterpiamas šis tekstas:

„Taikomos 2003 m. balandžio 16 d. Stojimo akto prieduose išdėstytos pereinamojo laikotarpio priemonės, nustatytos Čekijai (V priedo 3 skyriaus A skirsnio I dalies 1 punktas), Latvijai (VIII priedo 4 skyriaus B skirsnio I dalies 1 punktas), Lietuvai (IX priedo 5 skyriaus B skirsnio I dalis), Vengrijai (X priedo 5 skyriaus B skirsnio 1 punktas), Lenkijai (XII priedo 6 skyriaus B skirsnio I dalies 1 punktas) ir Slovakijai (XIV priedo 5 skyriaus B skirsnis).“;

- 3) I skyriaus 6.1 dalies 2 punkte (Tarybos direktyva 71/118/EEB) prieš adaptacijos tekstą įterpiamas šis tekstas:

„Taikomos 2003 m. balandžio 16 d. Stojimo akto prieduose išdėstytos pereinamojo laikotarpio priemonės, nustatytos Čekijai (V priedo 3 skyriaus A skirsnio I dalies 1 punktas), Latvijai (VIII priedo 4 skyriaus B skirsnio I dalies 1 punktas), Lietuvai (IX priedo 5 skyriaus B skirsnio I dalis), Lenkijai (XII priedo 6 skyriaus B skirsnio I dalies 1 punktas).“;

- 4) I skyriaus 6.1 dalies 4 punkte (Tarybos direktyva 77/99/EEB) prieš adaptacijos tekstą įterpiamas šis tekstas:

„Taikomos 2003 m. balandžio 16 d. Stojimo akto prieduose išdėstytos pereinamojo laikotarpio priemonės, nustatytos Čekijai (V priedo 3 skyriaus A skirsnio I dalies 1 punktas), Latvijai (VIII priedo 4 skyriaus B skirsnio I dalies 1 punktas), Lietuvai (IX priedo 5 skyriaus B skirsnio I dalis), Lenkijai (XII priedo 6 skyriaus B skirsnio I dalies 1 punktas) ir Slovakijai (XIV priedo 5 skyriaus B skirsnis).“;

- 5) I skyriaus 6.1 dalies 6 punkte (Tarybos direktyva 94/65/EB) prieš adaptacijos tekstą įterpiamas šis tekstas:

„Taikomos 2003 m. balandžio 16 d. Stojimo akto prieduose išdėstytos pereinamojo laikotarpio priemonės, nustatytos Latvijai (VIII priedo 4 skyriaus B skirsnio I dalies 1 punktas), Lietuvai (IX priedo 5 skyriaus B skirsnio I dalis) ir Lenkijai (XII priedo 6 skyriaus B skirsnio I dalies 1 punktas).“;

- 6) I skyriaus 6.1 dalies 7 punkte (Tarybos direktyva 89/437/EEB) prieš adaptacijos tekstą įterpiamas šis tekstas:

„Taikomos 2003 m. balandžio 16 d. Stojimo akto prieduose išdėstytos pereinamojo laikotarpio priemonės, nustatytos Čekijai (V priedo 3 skyriaus A skirsnio I dalies 1 punktas).“;

- 7) I skyriaus 6.1 dalies 8 punkte (Tarybos direktyva 91/493/EEB) prieš adaptacijos tekstą įterpiamas šis tekstas:

„Taikomos 2003 m. balandžio 16 d. Stojimo akto prieduose išdėstytos pereinamojo laikotarpio priemonės, nustatytos Latvijai (VIII priedo 4 skyriaus B skirsnio I dalies 1 punktas), Lietuvai (IX priedo 5 skyriaus B skirsnio I dalis), Lenkijai (XII priedo 6 skyriaus B skirsnio I dalies 1 punktas) ir Slovakijai (XIV priedo 5 skyriaus B skirsnis).“;

- 8) I skyriaus 6.1 dalies 11 punkte (Tarybos direktyva 92/46/EEB) prieš adaptacijos tekstą įterpiamas šis tekstas:

„Taikomos 2003 m. balandžio 16 d. Stojimo akto prieduose išdėstytos pereinamojo laikotarpio priemonės, nustatytos Čekijai (V priedo 3 skyriaus A skirsnio I dalies 1 punktas), Latvijai (VIII priedo 4 skyriaus B skirsnio I dalies 1 punktas), Lietuvai (IX priedo 5 skyriaus B skirsnio I dalis), Maltai (XI priedo 4 skyriaus B skirsnio I dalies 1 punktas) ir Lenkijai (XII priedo 6 skyriaus B skirsnio I dalies 1 punktas).“;

- 9) I skyriaus 8.1 dalies 10 punktas (Tarybos direktyva 94/65/EB) papildomas šiuo tekstu:

„Taikomos 2003 m. balandžio 16 d. Stojimo akto prieduose išdėstytos pereinamojo laikotarpio priemonės, nustatytos Latvijai (VIII priedo 4 skyriaus B skirsnio I dalies 1 punktas), Lietuvai (IX priedo 5 skyriaus B skirsnio I dalis) ir Lenkijai (XII priedo 6 skyriaus B skirsnio I dalies 1 punktas).“;

- 10) I skyriaus 8.1 dalies 11 punktas (Tarybos direktyva 91/493/EEB) papildomas šiuo tekstu:

„Taikomos 2003 m. balandžio 16 d. Stojimo akto prieduose išdėstytos pereinamojo laikotarpio priemonės, nustatytos Latvijai (VIII priedo 4 skyriaus B skirsnio I dalies 1 punktas), Lietuvai (IX priedo 5 skyriaus B skirsnio I dalis), Lenkijai (XII priedo 6 skyriaus B skirsnio I dalies 1 punktas) ir Slovakijai (XIV priedo 5 skyriaus B skirsnis).“;

- 11) I skyriaus 8.1 dalies 13 punktas (Tarybos direktyva 92/46) papildomas šiuo tekstu:

„Taikomos 2003 m. balandžio 16 d. Stojimo akto prieduose išdėstytos pereinamojo laikotarpio priemonės, nustatytos Čekijai (V priedo 3 skyriaus A skirsnio I dalies 1 punktas), Latvijai (VIII priedo 4 skyriaus B skirsnio I dalies 1 punktas), Lietuvai (IX priedo 5 skyriaus B skirsnio I dalis), Maltai (XI priedo 4 skyriaus B skirsnio I dalies 1 punktas) ir Lenkijai (XII priedo 6 skyriaus B skirsnio I dalies 1 punktas).“;

- 12) I skyriaus 9.1 dalies 8 punktas (Tarybos direktyva 1999/74/EB) papildomas šiuo tekstu:

„Taikomos 2003 m. balandžio 16 d. Stojimo akto prieduose išdėstytos pereinamojo laikotarpio priemonės, nustatytos Čekijai (V priedo 3 skyriaus A skirsnio I dalies 1 punktas), Vengrijai (X priedo 5 skyriaus B skirsnio 2 punktas), Maltai (XI priedo 4 skyriaus B skirsnio I dalies 2 punktas), Lenkijai (XII priedo 6 skyriaus B skirsnio I dalies 2 punktas) ir Slovėnijai (XIII priedo 5 skyriaus B skirsnio I dalies 1 punktas).“;

- 13) II skyriaus 15 punkte (Tarybos direktyva 82/471/EEB) prieš adaptacijos tekstą įterpiamas šis tekstas:

„Taikomos 2003 m. balandžio 16 d. Stojimo akto prieduose išdėstytos pereinamojo laikotarpio priemonės, nustatytos Čekijai (V priedo 3 skyriaus B skirsnis).“;

- 14) III skyriaus 3 punkte (Tarybos direktyva 66/402/EEB) prieš adaptacijos tekstą įterpiamas šis tekstas:

„Taikomos 2003 m. balandžio 16 d. Stojimo akto prieduose išdėstytos pereinamojo laikotarpio priemonės, nustatytos Kiprui (VII priedo 5 skyriaus B skirsnio 1 punktas).“;

II priedas (Techniniai reglamentai, standartai, bandymai, sertifikavimas):

- 1) IX skyriaus 27a punktas (Tarybos direktyva 93/42/EEB) papildomas šiuo tekstu:

„Taikomos 2003 m. balandžio 16 d. Stojimo akto prieduose išdėstytos pereinamojo laikotarpio priemonės, nustatytos Lenkijai (XII priedo 1 skyriaus 2 punktas).“;

- 2) X skyriaus 5 punktas (Tarybos direktyva 93/42/EEB) papildomas šiuo tekstu:

„Taikomos 2003 m. balandžio 16 d. Stojimo akto prieduose išdėstytos pereinamojo laikotarpio priemonės, nustatytos Lenkijai (XII priedo 1 skyriaus 2 punktas).“;

- 3) X skyriaus 7 punktas (Tarybos direktyva 90/385/EEB) papildomas šiuo tekstu:

„Taikomos 2003 m. balandžio 16 d. Stojimo akto prieduose išdėstytos pereinamojo laikotarpio priemonės, nustatytos Lenkijai (XII priedo 1 skyriaus 1 punktas).“;

- 4) XII skyriaus 54b punkte (Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2092/91) prieš adaptacijos tekstą įterpiamas šis tekstas:

„Taikomos 2003 m. balandžio 16 d. Stojimo akto prieduose išdėstytos pereinamojo laikotarpio priemonės, nustatytos Estijai (VI priedo 4 skyriaus 1 punktas), Latvijai (VIII priedo 4 skyriaus A skirsnio 1 punktas) ir Lietuvai (IX priedo 5 skyriaus A skirsnio 1 punktas).“;

- 5) XIII skyriaus 15p punktas (Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2001/82/EB) papildomas šiuo tekstu:

„Taikomos 2003 m. balandžio 16 d. Stojimo akto prieduose išdėstytos pereinamojo laikotarpio priemonės, nustatytos Lietuvai (IX priedo 1 skyriaus 1 punktas) ir Lenkijai (XII priedo 1 skyriaus 4 punktas).“;

- 6) XIII skyriaus 15q punktas (Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2001/83/EB) papildomas šiuo tekstu:

„Taikomos 2003 m. balandžio 16 d. Stojimo akto prieduose išdėstytos pereinamojo laikotarpio priemonės, nustatytos Kiprui (VII priedo 1 skyrius), Lietuvai (IX priedo 1 skyriaus 2 punktas), Maltai (XI priedo 1 skyriaus 2 punktas), Lenkijai (XII priedo 1 skyriaus 5 punktas) ir Slovėnijai (XIII priedo 1 skyrius).“;

- 7) XV skyriaus 12a punktas (Tarybos direktyva 91/414/EEB) papildomas šiuo tekstu:

„Taikomos 2003 m. balandžio 16 d. Stojimo akto prieduose išdėstytos pereinamojo laikotarpio priemonės, nustatytos Lenkijai (XII priedo 6 skyriaus B skirsnio II dalies 2 punktas).“;

- 8) XVII skyriaus 7 punktas (Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 94/62/EB) papildomas šiuo tekstu:

„Taikomos 2003 m. balandžio 16 d. Stojimo akto prieduose išdėstytos pereinamojo laikotarpio priemonės, nustatytos Čekijai (V priedo 7 skyriaus A skirsnis), Kiprui (VII priedo 9 skyriaus B skirsnis), Latvijai (VIII priedo 10 skyriaus B skirsnio 2 punktas), Lietuvai (IX priedo 10 skyriaus B skirsnis), Vengrijai (X priedo 8 skyriaus A skirsnio 2 punktas), Maltai (XI priedo 10 skyriaus B skirsnio 2 punktas), Lenkijai (XII priedo 13 skyriaus B skirsnio 2 punktas), Slovėnijai (XIII priedo 9 skyriaus A skirsnis) ir Slovakijai (XIV priedo 9 skyriaus B skirsnio 2 punktas).“;

- 9) XVII skyriaus 8 punkte (Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 94/63/EB) prieš adaptacijos tekstą įterpiamas šis tekstas:

„Taikomos 2003 m. balandžio 16 d. Stojimo akto prieduose išdėstytos pereinamojo laikotarpio priemonės, nustatytos Estijai (VI priedo 9 skyriaus A skirsnis), Latvijai (VIII priedo 10 skyriaus A skirsnis), Lietuvai (IX priedo 10 skyriaus A skirsnis), Maltai (XI priedo 10 skyriaus A skirsnis), Lenkijai (XII priedo 13 skyriaus A skirsnio 1 punktas) ir Slovakijai (XIV priedo 9 skyriaus A skirsnis).“;

- 10) XXX skyriaus 2 punkte (Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 98/79/EB) prieš adaptacijos tekstą įterpiamas šis tekstas:

„Taikomos 2003 m. balandžio 16 d. Stojimo akto prieduose išdėstytos pereinamojo laikotarpio priemonės, nustatytos Lenkijai (XII priedo 1 skyriaus 3 punktas)“.

IV priedas (Energetika):

- 1) 14 punkte (Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 96/92/EB) prieš adaptacijos tekstą įterpiamas šis tekstas:

„Taikomos 2003 m. balandžio 16 d. Stojimo akto prieduose išdėstytos pereinamojo laikotarpio priemonės, nustatytos Estijai (VI priedo 8 skyriaus 2 punktas).“;

- 2) 16 punkte (Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 98/30/EB) prieš adaptacijos tekstą įterpiamas šis tekstas:

„Taikomos 2003 m. balandžio 16 d. Stojimo akto prieduose išdėstytos pereinamojo laikotarpio priemonės, nustatytos Čekijai (V priedo 6 skyriaus 2 punktas).“.

V priedas (Laisvas darbuotojų judėjimas):

Prieš antraštę „IŠVARDYTI AKTAI“ įterpiamas šis tekstas:

„PEREINAMASIS LAIKOTARPIS

Taikomos 2003 m. balandžio 16 d. Stojimo akto prieduose išdėstytos pereinamojo laikotarpio priemonės, nustatytos Čekijai (V priedo 1 skyrius), Estijai (VI priedo 1 skyrius), Latvijai (VIII priedo 1 skyrius), Lietuvai (IX priedo 2 skyrius), Vengrijai (X priedo 1 skyrius), Maltai (XI priedo 2 skyrius), Lenkijai (XII priedo 2 skyrius), Slovėnijai (XIII priedo 2 skyrius) ir Slovakijos Respublikai (XIV priedo 1 skyrius).

Dėl apsaugos mechanizmų, kuriuos numato pirmesnėje pastraipoje nurodytos pereinamojo laikotarpio priemonės, išskyrus Maltai nustatytas priemones, taikomas 44 PROTOKOLAS DĖL APSAUGOS MECHANIZMŲ, NUMATYTŲ 2003 M. BALANDŽIO 16 D. STOJIMO AKTE.“.

VIII priedas (Įsisteigimo teisė):

- 1) Prieš antraštę „IŠVARDYTI AKTAI“ įterpiamas šis tekstas:

„PEREINAMASIS LAIKOTARPIS

Taikomos 2003 m. balandžio 16 d. Stojimo akto prieduose išdėstytos pereinamojo laikotarpio priemonės, nustatytos Čekijai (V priedo 1 skyrius), Estijai (VI priedo 1 skyrius), Latvijai (VIII priedo 1 skyrius), Lietuvai (IX priedo 2 skyrius), Vengrijai (X priedo 1 skyrius), Maltai (XI priedo 2 skyrius), Lenkijai (XII priedo 2 skyrius), Slovėnijai (XIII priedo 2 skyrius) ir Slovakijos Respublikai (XIV priedo 1 skyrius).

Dėl apsaugos mechanizmų, kuriuos numato pirmesnėje pastraipoje nurodytos pereinamojo laikotarpio priemonės, išskyrus Maltai nustatytas priemones, taikomas 44 PROTOKOLAS DĖL APSAUGOS MECHANIZMŲ, NUMATYTŲ 2003 M. BALANDŽIO 16 D. STOJIMO AKTE.“;

- 2) Po antraštės „SEKTORINĖS ADAPTACIJOS“, keičiamo teksto įžanginė pastraipa dėl Lichtenšteino, įtraukta 1999 m. gruodžio 17 d. EEE Jungtinio komiteto sprendimu Nr. 191/1999, pakeičiama taip:

„Šios nuostatos taikomos Lichtenšteinui. Deramai atsižvelgiant į Lichtenšteino specifinę geografinę padėtį, ši tvarka peržiūrima kas penkeri metai, pirmą kartą – iki 2009 m. gegužės.“.

IX priedas (Finansinės paslaugos):

- 1) 14 punkte (Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2000/12/EB) prieš adaptacijos tekstą įterpiamas šis tekstas:

„Taikomos 2003 m. balandžio 16 d. Stojimo akto prieduose išdėstytos pereinamojo laikotarpio priemonės, nustatytos Kiprui (VII priedo 2 skyrius), Vengrijai (X priedo 2 skyriaus 2 punktas), Lenkijai (XII priedo 3 skyriaus 2 punktas) ir Slovėnijai (XIII priedo 3 skyriaus 4 punktas).“;

- 2) 19a punktas (Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 94/19/EB) papildomas šiuo tekstu:

„Taikomos 2003 m. balandžio 16 d. Stojimo akto prieduose išdėstytos pereinamojo laikotarpio priemonės, nustatytos Estijai (VI priedo 2 skyriaus 1 punktas), Latvijai (VIII priedo 2 skyriaus 1 punktas), Lietuvai (IX priedo 3 skyriaus 1 punktas) ir Slovėnijai (XIII priedo 3 skyriaus 2 punktas).“;

- 3) 21 punkte (Tarybos direktyva 86/635/EEB) prieš adaptacijos tekstą įterpiamas šis tekstas:

„Taikomos 2003 m. balandžio 16 d. Stojimo akto prieduose išdėstytos pereinamojo laikotarpio priemonės, nustatytos Slovėnijai (XIII priedo 3 skyriaus 1 punktas).“;

- 4) 30c punktas (Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 97/9/EB) papildomas šiuo tekstu:

„Taikomos 2003 m. balandžio 16 d. Stojimo akto prieduose išdėstytos pereinamojo laikotarpio priemonės, nustatytos Estijai (VI priedo 2 skyriaus 2 punktas), Latvijai (VIII priedo 2 skyriaus 2 punktas), Lietuvai (IX priedo 3 skyriaus 2 punktas), Vengrijai (X priedo 2 skyriaus 1 punktas), Lenkijai (XII priedo 3 skyriaus 1 punktas), Slovėnijai (XIII priedo 3 skyriaus 3 punktas) ir Slovakijai (XIV priedo 2 skyrius).“.

XI priedas (Telekomunikacijų paslaugos):

5d punkte (Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 97/67/EB) prieš adaptacijos tekstą įterpiamas šis tekstas:

„Taikomos 2003 m. balandžio 16 d. Stojimo akto prieduose išdėstytos pereinamojo laikotarpio priemonės, nustatytos Lenkijai (XII priedo 12 skyrius).“.

XII priedas (Laisvas kapitalo judėjimas):

Prieš antraštę „IŠVARDYTI AKTAI“ įterpiamas šis tekstas:

„PEREINAMASIS LAIKOTARPIS

Taikomos 2003 m. balandžio 16 d. Stojimo akto prieduose išdėstytos pereinamojo laikotarpio priemonės, nustatytos Čekijai (V priedo 2 skyrius), Estijai (VI priedo 3 skyrius), Kiprui (VII priedo 3 skyrius), Latvijai (VIII priedo 3 skyrius), Lietuvai (IX priedo 4 skyrius), Vengrijai (X priedo 3 skyrius), Lenkijai (XII priedo 4 skyrius), Slovėnijai (XIII priedo 4 skyrius) ir Slovakijai (XIV priedo 3 skyrius).

SEKTORINĖS ADAPTACIJOS

Taikoma priemonė, nurodyta 2003 m. balandžio 16 d. Stojimo akto Protokole Nr. 6 dėl nepagrindinių būstų įsigijimo Maltoje.“.

XIII priedas (Transportas):

1) 15a punktas (Tarybos direktyva 96/53/EB) papildomas šiuo tekstu:

„Taikomos 2003 m. balandžio 16 d. Stojimo akto prieduose išdėstytos pereinamojo laikotarpio priemonės, nustatytos Vengrijai (X priedo 6 skyriaus 4 punktas) ir Lenkijai (XII priedo 8 skyriaus 3 punktas).“;

- 2) 16a punktas (Tarybos direktyva 96/96/EB) papildomas šiuo tekstu:

„Taikomos 2003 m. balandžio 16 d. Stojimo akto prieduose išdėstytos pereinamojo laikotarpio priemonės, nustatytos Maltai (XI priedo 6 skyriaus 2 punktas).“;

- 3) 17b punktas (Tarybos direktyva 92/6/EEB) papildomas šiuo tekstu:

„Taikomos 2003 m. balandžio 16 d. Stojimo akto prieduose išdėstytos pereinamojo laikotarpio priemonės, nustatytos Maltai (XI priedo 6 skyriaus 1 punktas).“;

- 4) 18a punkte (Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 1999/62/EB) prieš adaptacijos tekstą įterpiamas šis tekstas:

„Taikomos 2003 m. balandžio 16 d. Stojimo akto prieduose išdėstytos pereinamojo laikotarpio priemonės, nustatytos Maltai (XI priedo 6 skyriaus 3 punktas).“;

- 5) 19 punkte (Tarybos direktyva 96/26/EB) prieš adaptacijos tekstą įterpiamas šis tekstas:

„Taikomos 2003 m. balandžio 16 d. Stojimo akto prieduose išdėstytos pereinamojo laikotarpio priemonės, nustatytos Latvijai (VIII priedo 6 skyriaus 3 punktas) ir Lietuvai (IX priedo 7 skyriaus 4 punktas).“;

- 6) 21 punkte (Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 3821/85) prieš adaptacijos tekstą įterpiamas šis tekstas:

„Taikomos 2003 m. balandžio 16 d. Stojimo akto prieduose išdėstytos pereinamojo laikotarpio priemonės, nustatytos Kiprui (VII priedo 6 skyrius), Latvijai (VIII priedo 6 skyriaus 1 punktas) ir Lietuvai (IX priedo 7 skyriaus 1 punktas).“;

- 7) 26c punkte (Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 3118/93) prieš adaptacijos tekstą įterpiamas šis tekstas:

„Taikomos 2003 m. balandžio 16 d. Stojimo akto prieduose išdėstytos pereinamojo laikotarpio priemonės, nustatytos Čekijai (V priedo 4 skyrius), Estijai (VI priedo 6 skyrius), Latvijai (VIII priedo 6 skyriaus 2 punktas), Lietuvai (IX priedo 7 skyriaus 3 punktas), Vengrijai (X priedo 6 skyriaus 3 punktas), Lenkijai (XII priedo 8 skyriaus 2 punktas), Slovakijai (XIV priedo 6 skyrius).

Dėl apsaugos mechanizmų, kuriuos numato pirmesnėje pastraipoje nurodytos pereinamojo laikotarpio priemonės, taikomas 44 PROTOKOLAS DĖL APSAUGOS MECHANIZMŲ, NUMATYTŲ 2003 M. BALANDŽIO 16 D. STOJIMO AKTE.“;

- 8) 37 punkte (Tarybos direktyva 91/440/EEB) prieš adaptacijos tekstą įterpiamas šis tekstas:

„Taikomos 2003 m. balandžio 16 d. Stojimo akto prieduose išdėstytos pereinamojo laikotarpio priemonės, nustatytos Vengrijai (X priedo 6 skyriaus 1 punktas) ir Lenkijai (XII priedo 8 skyriaus 1 punktas).“;

- 9) 66e punktas (Tarybos direktyva 92/14/EEB) papildomas šiuo tekstu:

„Taikomos 2003 m. balandžio 16 d. Stojimo akto prieduose išdėstytos pereinamojo laikotarpio priemonės, nustatytos Lietuvai (IX priedo 7 skyriaus 2 punktas) ir Vengrijai (X priedo 6 skyriaus 2 punktas).“.

XIV priedas (Konkurencija):

Prieš antraštę „SEKTORINĖS ADAPTACIJOS“ įterpiamas šis tekstas:

„PEREINAMIEJI LAIKOTARPIAI

1. Taikomos 2003 m. balandžio 16 d. Stojimo akto prieduose išdėstytos pereinamojo laikotarpio priemonės, nustatytos Kiprui (VII priedo 4 skyrius), Vengrijai (X priedo 4 skyrius), Maltai (XI priedo 3 skyriaus 1, 2 ir 3 punktai), Lenkijai (XII priedo 5 skyriaus 1 ir 2 punktai) ir Slovakijai (XIV priedo 4 skyriaus 1 ir 2 punktai).

2. Taikomos 2003 m. balandžio 16 d. Stojimo akto prieduose išdėstytos pereinamojo laikotarpio priemonės, nustatytos Maltai (XI priedo 1 skyriaus 1 punktas).“.

XV priedas (Valstybės parama):

Prieš antraštę „IŠVARDYTI AKTAI“ įterpiamas šis tekstas:

„SEKTORINĖS ADAPTACIJOS

Taikomos priemonės dėl esamų paramos programų, išvardytų 2003 m. balandžio 16 d. Stojimo akto IV priedo 3 skyriuje (Konkurencijos politika), tarp susitarimo šalių.“.

XVII priedas (Intelektinės nuosavybės klausimai):

Prieš antraštę „IŠVARDYTI AKTAI“ įterpiamas šis tekstas:

„SEKTORINĖS ADAPTACIJOS

Taikomas konkretus mechanizmas, išdėstytas 2003 m. balandžio 16 d. Stojimo akto IV priedo 2 skyriuje (Bendrovių teisė), tarp susitarimo šalių.“.

XVIII priedas (Profesinė sveikata ir darbo sauga, darbo teisė bei vienodas požiūris į vyrus ir moteris):

- 1) 3a punktas (Komisijos direktyva 91/322/EEB) papildomas šiuo tekstu:

„Taikomos 2003 m. balandžio 16 d. Stojimo akto prieduose išdėstytos pereinamojo laikotarpio priemonės, nustatytos Slovėnijai (XIII priedo 7 skyriaus 2 punktas).“;

- 2) 6 punktas (Tarybos direktyva 86/188/EEB) papildomas šiuo tekstu:

„Taikomos 2003 m. balandžio 16 d. Stojimo akto prieduose išdėstytos pereinamojo laikotarpio priemonės, nustatytos Slovėnijai (XIII priedo 7 skyriaus 1 punktas).“;

- 3) 9 punkte (Tarybos direktyva 89/654/EEB) prieš adaptacijos tekstą įterpiamas šis tekstas:

„Taikomos 2003 m. balandžio 16 d. Stojimo akto prieduose išdėstytos pereinamojo laikotarpio priemonės, nustatytos Latvijai (VIII priedo 8 skyriaus 1 punktas).“;

- 4) 10 punkte (Tarybos direktyva 89/655/EEB) prieš adaptacijos tekstą įterpiamas šis tekstas:

„Taikomos 2003 m. balandžio 16 d. Stojimo akto prieduose išdėstytos pereinamojo laikotarpio priemonės, nustatytos Latvijai (VIII priedo 8 skyriaus 2 punktas), Maltai (XI priedo 8 skyriaus 1 punktas) ir Lenkijai (XII priedo 10 skyrius).“;

- 5) 13 punkte (Tarybos direktyva 90/270/EEB) prieš adaptacijos tekstą įterpiamas šis tekstas:

„Taikomos 2003 m. balandžio 16 d. Stojimo akto prieduose išdėstytos pereinamojo laikotarpio priemonės, nustatytos Latvijai (VIII priedo 8 skyriaus 3 punktas).“;

- 6) 15 punktas (Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2000/54/EB) papildomas šiuo tekstu:

„Taikomos 2003 m. balandžio 16 d. Stojimo akto prieduose išdėstytos pereinamojo laikotarpio priemonės, nustatytos Slovėnijai (XIII priedo 7 skyriaus 5 punktas).“;

- 7) 16h punktas (Tarybos direktyva 98/24/EB) papildomas šiuo tekstu:

„Taikomos 2003 m. balandžio 16 d. Stojimo akto prieduose išdėstytos pereinamojo laikotarpio priemonės, nustatytos Slovėnijai (XIII priedo 7 skyriaus 3 punktas).“;

- 8) 16j punktas (Komisijos direktyva 2000/39/EB) papildomas šiuo tekstu:

„Taikomos 2003 m. balandžio 16 d. Stojimo akto prieduose išdėstytos pereinamojo laikotarpio priemonės, nustatytos Slovėnijai (XIII priedo 7 skyriaus 4 punktas).“;

- 9) 28 punktas (Tarybos direktyva 93/104/EB) papildomas šiuo tekstu:

„Taikomos 2003 m. balandžio 16 d. Stojimo akto prieduose išdėstytos pereinamojo laikotarpio priemonės, nustatytos Maltai (XI priedo 8 skyriaus 2 punktas).“;

- 10) 30 punkte (Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 96/71/EB) prieš adaptacijos tekstą įterpiamas šis tekstas:

„Taikomos 2003 m. balandžio 16 d. Stojimo akto prieduose išdėstytos pereinamojo laikotarpio priemonės, nustatytos Čekijai (V priedo 1 skyrius), Estijai (VI priedo 1 skyrius), Latvijai (VIII priedo 1 skyrius), Lietuvai (IX priedo 2 skyrius), Vengrijai (X priedo 1 skyrius), Lenkijai (XII priedo 2 skyrius), Slovėnijai (XIII priedo 2 skyrius) ir Slovakijos Respublikai (XIV priedo 1 skyrius).

Dėl apsaugos mechanizmų, kuriuos numato pirmesnėje pastraipoje nurodytos pereinamojo laikotarpio priemonės, taikomas 44 PROTOKOLAS DĖL APSAUGOS MECHANIZMŲ, NUMATYTŲ 2003 M. BALANDŽIO 16 D. STOJIMO AKTE.“.

XX priedas (Aplinka):

- 1) 2g punktas (Tarybos direktyva 96/61/EB) papildomas šiuo tekstu:

„Taikomos 2003 m. balandžio 16 d. Stojimo akto prieduose išdėstytos pereinamojo laikotarpio priemonės, nustatytos Latvijai (VIII priedo 10 skyriaus D skirsnio 2 punktas), Lenkijai (XII priedo 13 skyriaus D skirsnio 1 punktas), Slovėnijai (XIII priedo 9 skyriaus C skirsnis) ir Slovakijai (XIV priedo 9 skyriaus D skirsnio 2 punktas).“;

- 2) 7a punktas (Tarybos direktyva 98/83/EB) papildomas šiuo tekstu:

„Taikomos 2003 m. balandžio 16 d. Stojimo akto prieduose išdėstytos pereinamojo laikotarpio priemonės, nustatytos Estijai (VI priedo 9 skyriaus C skirsnio 2 punktas), Latvijai (VIII priedo 10 skyriaus C skirsnio 2 punktas), Vengrijai (X priedo 8 skyriaus B skirsnio 2 punktas) ir Maltai (XI priedo 10 skyriaus C skirsnio 4 punktas).“;

- 3) 8 punkte (Tarybos direktyva 82/176/EEB) prieš adaptacijos tekstą įterpiamas šis tekstas:

„Taikomos 2003 m. balandžio 16 d. Stojimo akto prieduose išdėstytos pereinamojo laikotarpio priemonės, nustatytos Lenkijai (XII priedo 13 skyriaus C skirsnio 1 punktas).“;

- 4) 9 punkte (Tarybos direktyva 83/513/EEB) prieš adaptacijos tekstą įterpiamas šis tekstas:

„Taikomos 2003 m. balandžio 16 d. Stojimo akto prieduose išdėstytos pereinamojo laikotarpio priemonės, nustatytos Maltai (XI priedo 10 skyriaus C skirsnio 1 punktas) ir Lenkijai (XII priedo 13 skyriaus C skirsnio 1 punktas).“;

- 5) 10 punkte (Tarybos direktyva 84/156/EEB) prieš adaptacijos tekstą įterpiamas šis tekstas:

„Taikomos 2003 m. balandžio 16 d. Stojimo akto prieduose išdėstytos pereinamojo laikotarpio priemonės, nustatytos Lenkijai (XII priedo 13 skyriaus C skirsnio 1 punktas) ir Slovakijai (XIV priedo 9 skyriaus C skirsnio 1 punktas).“;

- 6) 12 punkte (Tarybos direktyva 86/280/EEB) prieš adaptacijos tekstą įterpiamas šis tekstas:

„Taikomos 2003 m. balandžio 16 d. Stojimo akto prieduose išdėstytos pereinamojo laikotarpio priemonės, nustatytos Maltai (XI priedo 10 skyriaus C skirsnio 2 punktas), Lenkijai (XII priedo 13 skyriaus C skirsnio 1 punktas) ir Slovakijai (XIV priedo 9 skyriaus C skirsnio 2 punktas).“;

- 7) 13 punkte (Tarybos direktyva 91/271/EEB) prieš adaptacijos tekstą įterpiamas šis tekstas:

„Taikomos 2003 m. balandžio 16 d. Stojimo akto prieduose išdėstytos pereinamojo laikotarpio priemonės, nustatytos Čekijai (V priedo 7 skyriaus B skirsnis), Estijai (VI priedo 9 skyriaus C skirsnio 1 punktas), Kiprui (VII priedo 9 skyriaus C skirsnis), Latvijai (VIII priedo 10 skyriaus C skirsnio 1 punktas), Lietuvai (IX priedo 10 skyriaus C skirsnis), Vengrijai (X priedo 8 skyriaus B skirsnio 1 punktas), Maltai (XI priedo 10 skyriaus C skirsnio 3 punktas), Lenkijai (XII priedo 13 skyriaus C skirsnio 2 punktas), Slovėnijai (XIII priedo 9 skyriaus B skirsnis) ir Slovakijai (XIV priedo 9 skyriaus C skirsnio 3 punktas).“;

- 8) 18 punkte (Tarybos direktyva 87/217/EB) prieš adaptacijos tekstą įterpiamas šis tekstas:

„Taikomos 2003 m. balandžio 16 d. Stojimo akto prieduose išdėstytos pereinamojo laikotarpio priemonės, nustatytos Latvijai (VIII priedo 10 skyriaus D skirsnio 1 punktas).“;

- 9) 19a punkte (Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2001/80/EB) prieš adaptacijos tekstą įterpiamas šis tekstas:

„Taikomos 2003 m. balandžio 16 d. Stojimo akto prieduose išdėstytos pereinamojo laikotarpio priemonės, nustatytos Čekijai (V priedo 7 skyriaus C skirsnis), Estijai (VI priedo 9 skyriaus D skirsnis), Kiprui (VII priedo 9 skyriaus D skirsnis), Lietuvai (IX priedo 10 skyriaus D skirsnis), Vengrijai (X priedo 8 skyriaus C skirsnio 2 punktas), Maltai (XI priedo 10 skyriaus E skirsnis), Lenkijai (XII priedo 13 skyriaus D skirsnio 2 punktas) ir Slovakijai (XIV priedo 9 skyriaus D skirsnio 3 punktas).“;

- 10) 21ad punkte (Tarybos direktyva 99/32/EB) prieš adaptacijos tekstą įterpiamas šis tekstas:

„Taikomos 2003 m. balandžio 16 d. Stojimo akto prieduose išdėstytos pereinamojo laikotarpio priemonės, nustatytos Kiprui (VII priedo 9 skyriaus A skirsnis) ir Lenkijai (XII priedo 13 skyriaus A skirsnio 2 punktas).“;

- 11) 21b punkte (Tarybos direktyva 94/67/EB) prieš adaptacijos tekstą įterpiamas šis tekstas:

„Taikomos 2003 m. balandžio 16 d. Stojimo akto prieduose išdėstytos pereinamojo laikotarpio priemonės, nustatytos Vengrijai (X priedo 8 skyriaus C skirsnio 1 punktas) ir Slovakijai (XIV priedo 9 skyriaus D skirsnio 1 punktas).“;

- 12) 32c punkte (Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 259/93) prieš adaptacijos įterpiamas šis tekstas:

„Taikomos 2003 m. balandžio 16 d. Stojimo akto prieduose išdėstytos pereinamojo laikotarpio priemonės, nustatytos Latvijai (VIII priedo 10 skyriaus B skirsnio 1 punktas), Vengrijai (X priedo 8 skyriaus A skirsnio 1 punktas), Maltai (XI priedo 10 skyriaus B skirsnio 1 punktas), Lenkijai (XII priedo 13 skyriaus B skirsnio 1 punktas) ir Slovakijai (XIV priedo 9 skyriaus B skirsnio 1 punktas).“;

- 13) 32d punktas (Tarybos direktyva 1999/31/EB) papildomas šiuo tekstu:

„Taikomos 2003 m. balandžio 16 d. Stojimo akto prieduose išdėstytos pereinamojo laikotarpio priemonės, nustatytos Estijai (VI priedo 9 skyriaus B skirsnis), Latvijai (VIII priedo 10 skyriaus B skirsnio 3 punktas) ir Lenkijai (XII priedo 13 skyriaus B skirsnio 3 punktas).“
